



# こんにちは！

Nous voilà en décembre : au menu, ce mois-ci, une « fenêtre » sur l'art et l'artisanat japonais par l'intermédiaire de nos nouveaux partenaires : Pierre et Kaeko Régnier, passionnés du Japon ^^ et qui nous ouvrent les portes virtuelles de leur nouveau site : Kominguya. Mais aussi, de la lecture, du kyudo, et une exposition à ne pas manquer : « Scoop ».

## **SOIREE DE L'ASSOCIATION : merci !**

Le 19 novembre a eu lieu la soirée de l'association : nous vous remercions d'être venus aussi nombreux pour ce moment de rencontre et de partage !

## **SESSION KANJI KENTEI**

Comme promis, nous vous donnons les informations concernant le déroulement de la prochaine session : elle se déroulera à la Cave des Célestines le 4 février 2012 :

- de 9h30 à 10h10 pour les niveaux 10, 9 et 8
- de 10h40 à 11h40 pour les niveaux de 7 à 2.

Pour mémoire, la fiche d'inscription, les tarifs, etc. sont disponibles sur le site de l'association à la rubrique « Cours et activités ».

古民具屋  
Kominguya.com

## **KOMINGUYA : une fenêtre sur le Japon !**

En cette période qui annonce les fêtes de fin d'année, si vous êtes à la recherche de cadeaux originaux, ne manquez, amateurs d'art et d'artisanat japonais, d'aller faire un tour sur ce site de qualité : <http://www.kominguya.com>

Nouvellement créé par Pierre et Kaeko, les fondateurs de notre association, ce site vous propose des achats en ligne d'objets anciens traditionnels de grande valeur et d'une grande beauté. La variété des objets proposés est admirable (ustensiles, décorations, kimono, estampes, statuettes, livres, etc, etc...), les prix sont abordables et vous avez la garantie d'objets authentiques qui condensent le savoir-faire et l'art de la culture japonaise !

**Kominguya** devenant partenaire de l'association, vous bénéficierez de 10 % de réduction en qualité de membres de l'association (pour ce faire, envoyez un mail à [contact@kominguya.com](mailto:contact@kominguya.com) pour demander la réduction).

## HAIKU A DECOUVRIR

# 俳句

Au mois de novembre, est paru chez un éditeur belge un très bel objet, un livre de haïku, en édition bilingue, broché et cousu à l'ancienne, intitulé: 俳句 *Brèves de Saison*.  
Il est disponible chez nos partenaires : la librairie Tirloy, rue Esquermoise et la Librairie Internationale V.O. , rue de Tournai.

## EXPOSITION

### Le tremblement de terre et le Tsunami au Japon



Dans le cadre du 26ème festival européen du journalisme (Scoop), une exposition exceptionnelle est dédiée à la double catastrophe du 11 mars 2011 au Japon. Vous pourrez voir cette exposition à la Maison Folie du Fort à Mons en Baroeul, du 1er au 18 décembre 2011.

Ouverture du mardi au dimanche de 15h à 18h // entrée libre

Voici l'adresse du site où vous trouverez la présentation de l'exposition :

<http://scoopgrandlille.com/>



## COURS DE KYUDO

Si les cours de KYUDO vous tentent, lancez-vous ! Le LUC propose des cours, ouverts à tous à partir de 16 ans sans limite d'âge. Ils ont lieu tous les samedis de 16 h à 18 h (sauf vacances scolaires) à la salle Debeyre, rue Debierre à Lille (derrière l'église St Michel qui est face à la mairie) accessible par la station "Mairie de Lille" sur la ligne 2 du métro. Le matériel (arc, flèches et gant) est fourni par le club (Une séance d'essai est possible).

Pour la pratique, une tenue assez serrée et des chaussettes blanches sont nécessaires.

L'inscription à l'année est de 190 € avec facilités de paiement.

Pour tout renseignement complémentaire, contactez Claude JAUFFRET par téléphone au 20 43 48 15 ou par mail à l'adresse suivante : [Claude.Jauffret@univ-lille1.fr](mailto:Claude.Jauffret@univ-lille1.fr)

## Bonnes Fêtes de fin d'année à tous !

## Partenaires de l'asso !

Être membre de l'association c'est aussi bénéficier de nombreux tarifs réduits ! Voici la liste de nos partenaires... liste qui ne cesse de croître !

**Attention : certaines de ces offres sont soumises à conditions** (pour le détail des conditions et la liste complète de nos partenaires, voir page des 'Bonnes Affaires' du site de l'association sur [www.japon-culture.com](http://www.japon-culture.com) ou nous contacter au 03 20 30 71 79)

**Aikido Nord** – Club d'aikidô et de *katsugen-undô* (discipline proche du yoga)

50 % de réduction - [www.etude-japonaise.com](http://www.etude-japonaise.com) - Lille - 03 28 52 31 91

**UKKN - Karaté Club Roubaix** – Club de karaté Uechi-ryû

50 % de réduction - [www.ukkn.org](http://www.ukkn.org) - Salle P. de Coubertin, Av. du Parc des Sports à Roubaix – 06 70 04 73 76

**Vaisselle-japonaise.fr** – L'art de la table japonaise sur internet

10 % de réduction – [www.vaisselle-japonaise.fr](http://www.vaisselle-japonaise.fr) - La Ville Rue 22980 St Méloir des Bois - 06 98 27 35 67

**Nomilie Language School** – Chambre d'hôtes et école de langue à Fukuoka (Kyûshû)

10 % de réduction – <http://nomielanguageschool.schools.officelive.com> - Fukuoka-shi - +81 92 215 0835

**Unami** - Maison de thé traditionnelle

10 % de réduction - 8 rue St Jacques à Lille - 03 28 52 43 70

**Restaurant Akira** – Restaurant spécialités japonaises

10 % de réduction - [www.akira-restaurant.com](http://www.akira-restaurant.com) - 151 rue du Molinel à Lille - 03 20 54 47 05

**Manga no Yume** – Librairie manga + goodies

10 % de réduction - [www.manganoyume.com](http://www.manganoyume.com) - 8 rue Georges Maertens à Lille - 03 20 12 05 11

**Jardin japonais** – Vente en ligne d'accessoires pour jardins japonais

8 % de réduction - [www.jardinjaponais.fr](http://www.jardinjaponais.fr)

**Bubble Bar** – Bar à Bubble Tea...

5 % de réduction - [www.bubble-bar.fr](http://www.bubble-bar.fr) - 8 rue des Ponts de Comines – 03 20 06 12 28

**Editions du Cénacle** – Maison d'édition spécialisée Japon

5 % de réduction - [www.editionsducenacle.com](http://www.editionsducenacle.com) - 43 avenue du Peuple Belge à Lille - 09 52 26 87 71

**Espace Langue Tôkyô** – Ecole de langue à Tôkyô

5 % de réduction - [www.espacelanguetokyo.com](http://www.espacelanguetokyo.com) - Tôkyô - + 81 3 3486 0120

**Bazar du Bizarre** – Vente de manga et produits dérivés

5 % de réduction - [www.bazardubizarre.com](http://www.bazardubizarre.com) - 24 rue des Ponts de Comines à Lille - 03 20 55 56 65

**Restaurant le Tokyo** – Restaurant spécialités japonaises

5 % de réduction - 55 rue Nationale à Lille - 03 20 12 98 88

**Style du Japon** – Vente en ligne de produits japonais

5 % de réduction - [www.style-du-japon.fr](http://www.style-du-japon.fr) - 76 rue Ranelagh à Paris – 06 14 57 66 71

**Voyageurs du Monde Lille** – Agence de voyage spécialiste du voyage sur mesure

5 % de réduction sur la librairie - [www.vdm.com](http://www.vdm.com) - 147 boulevard de la Liberté à Lille - 03 20 06 76 30

**Shiatsu - Caroline Bacquaert** – Massage shiatsu

5 % de réduction sur séance d'essai - [www.shiatsu-lille.fr](http://www.shiatsu-lille.fr) - 43 rue Jacquemars-Giélée à Lille - 06 10 32 18 29

**Librairie V.O.** – Librairie spécialisés dans les livres en langues étrangères (dont japonais)

5 % de réduction - [www.librairievo.com](http://www.librairievo.com) - 36 rue de Tournai à Lille - 03 20 14 33 96

**Librairie Tirloy** – Librairie indépendante

5 % de réduction - [www.tirloy.fr](http://www.tirloy.fr) - 62 rue Esquermoise à Lille - 03 20 55 37 09

**Zafu-shop.com** – Vente en ligne de produits "zen" et relaxation

5 % de réduction - [www.zazen-shop.com](http://www.zazen-shop.com) - 03 84 43 96 85

**Destination Japon** – Agence de voyage spécialisée sur le Japon

3 % de réduction sur le Japan Rail Pass - [www.destinationjapon.fr](http://www.destinationjapon.fr) - 11 rue Villedo à Paris - 01 42 96 09 32

Votre adresse mail figure actuellement dans la liste de diffusion de l'association Japon & Culture. Les adresses de cette liste ne sont pas communiquées à des tiers. Vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent (art. 34 de la loi Informatique et Libertés" du 6 janvier 1978). Si vous souhaitez vous désinscrire, vous pouvez le faire sur le site de l'association [www.japon-culture.com/index.php?centre=inscr\\_newsletter](http://www.japon-culture.com/index.php?centre=inscr_newsletter) ou nous en faire la demande à [contact@japon-culture.com](mailto:contact@japon-culture.com).